

: i fn]di dgž'XYf'? bUhhYfXfUWY' . '9]bY
nUi VYf\ UZhY'DfYa]YfY'ZØf'X]Y
5``Yf_`Y]bghYb°

8Ug'?Uf`gfi \Yf'a UfchhY!H\YUhYf'Vf]b[h'XYb'6]XYfVi W!
9fZc`[/ ei ch/: i fn]di dg/ ei ch/Ui ZX]Y'6Ø\bY'ZØf'?]bXYf'UV
XfY]'ϰ\fyb'!'9fZU\fyb'G]Y'a Y\f'ØVYf'X]Y'i gh][Y
5i ZØ\fi b[°

B Yi Yf'?]bXYfh\YUhYfYfZc`[. ' : i fn]di dgž'XYf
'? bUhhYfXfUWY' `VY[Y]ghYfh'Ā b[Y'Ni gWUi Yf
]a `a UfchhY!H\YUhYf'? Uf`gfi \Y

9]b`bYi Yf'GhYfb'Ua `?']bXYfh\YUhYf\]a a Y`YfghfU\`h]a `?' Uf`gfi \Yf
a UfchhY!H\YUhYf. ' : i fn]di dgž'XYf'? bUhhYfXfUWY' `YbhZØ\fh'?]bXYf
UV`XfY]'ϰ\fyb']b`Y]bY'nUi VYf\UZhY'K Y'hj c``Yf'A U[]Y'i bX
li a cfj c``Yf'I bhYf\U`hi b["

8]YgYg'VYnUi VYfbXY'GhØW_`VUg]Yfh'Ui ZXYa '[`Y]WbUa][Yb
6]XYfVi WžXUgj cb`Y]bYa `_'Y]bYb'8fUWYb`YfnÅ\`hžXYf
j Yfnk Y]ZY'hj Yfgi W'hXUg': Yi Yfgdi W_Yb'ni `Yf'YfbYbž`YXcW
Xi fW`Y]bY'i b[Yk Ø\b`]WY'6Y[UVi b[`ØVYffUgW'h'k]fX"

; fc» Yf'9fZc`[`Ui ZX]Ya `?']bXYfVi W a Uf_h

8Ug'6i W' : i fn]di dg `Uh'b]W'h'bi f'X]Y`@YgYf'VY[Y]ghYfhž'gcbXYfb
Ui W`XYb'K Y[`Ui ZX]Y'6Ø\bY'XYg'a UfchhY!H\YUhYfg'[YZi bXYb"
A]h`])VYy c``Yb`FY]a Yb'i bX`Y]bYf'VYfØ\fybXYb'6chgWUZh'ØVYf
]bX]j]Xi Y`Y'GhÅf_Yb`\Uh'X]Y'; YgW]W'hY'XYg`_'Y]bYb'8fUWYb`X]Y
<YfnYb'j]Y`Yf'?]bXYf'YfcVYfh"

8Ub_`XYf`_fYUh] Yb'ϰgnYb]Yfi b['j cb`FY[]ggYi f'H\ca Ug'< ÅbgY`

k]fX`X]Y`6Ø\ bYbj Yfg]cb`j cb` : i fn]di dg`ni`Y]bYa
i bj Yf[Ygg`]WXYb`9f`YVb]g`ZØf`X]Y`↑ b[Yb`Ni`gWUi`Yf`" < ÅbgY`ž`Y]b
YfZU\ fYbYf`H\YUHyfa`UWXYfž`gWUZh`Ygž`Y]bY`VYgcbXYfY
J YfV]bXi b[`nk]gWXYb`6Ø\ bY`i bX`Di`V`_i a` \Yfni`ghY`Ybž`X]Y`j cb
Gd]Y`ZfYi`XY`i bX`k]m][Yb`≠Yb`[YdfÅ[h`]gh"

5i ZZØ\ fi b[`j c`Yf`A U[]Y`i bX`Gd]Y`ZfYi`XY

8]Y`5i`ZZØ\ fi b[`VY[Y]ghYfh`b]W`h`bi`f`a`]h`Di`dg[YfÅi`gWXYbž
gcbXYfb`j`cf`U`Ya`a`]h`XYf`W`Ufa`UbhYb`8`UfghY`i b[`XYf` :][i fYb"
GYVUgh]Ub`?`fYi`m`Vf]`Yfh`]b`XYf`F`c`Y`XYg`A`U[]Yfg`Ghfca`Vc`i bX
XYf`<`UbXdi`ddY` : i fn]di dgž`k`cXi`fW`Yf`X]Y`?`]bXYf`]a`Di`V`_i a
ni`a`@WXYb`i bX`GhUi`bYb`Vf]b[h"

8i`fW`X]YgYb`[Y`i b[YbYb`H\YUHyfUVYbX` \Uh`XUg` :][i fYb`h\YUHyf
a`UfchY`YfbYi`h`VYk`]YgYbž`XUgg`Yg`Y]b`C`fh`ZØf`i`bj`Yf[Ygg`]WXY
H\YUHyfYf`YVb]ggY`ZØf`X]Y`Øb[ghYb`Ni`gWUi`Yf`]gh`8]Y` \Yfn`]WXY
≠gnYb]Yfi b[`j cb` : i fn]di dg`hfÅ[h`XUni`VY]ž`XUgg`?`]bXYf
gd]Y`Yf]gW`X]Y`K`Y`h`XYg`H\YUHyfg`Yb`hXYW`Yb`i bX`g]W`i`b`X]Y
nUi`VYf`U`ZhY` ; YgW`]W`hY` \]bY]bj`YfgYmYb`_ØbbYb"

B ÅW`ghY`J`c`fghY`i b[Yb`i bX`HYfa`]bY

B`Yi`[]Yf][Y`?`]bXYf`i bX`]\fY` : Ua`]Yb`_ØbbYb` : i fn]di dgž`XYf
?`bUhhYfXfUWXY`]a`a`UfchY`!H\YUHyf`]b`?`Uf`gfi` \Y`Yf`YVYb`"8]Y
bÅW`ghYb`J`c`fghY`i b[Yb`Z]bXYb`Ua``%*`"ž`%+`"i bX`" \$`"ž`]i a``%\$
l` \f`gck`]Y`Ua``&\$`"ž`]i a``%*`l` \f`ghUhh`"Ni`gÅh`]W`i`[]Vh`Yg`Ui`W
J`c`fghY`i b[Yb`]a`K`U`XnYbhfi`a`Ua``&%`"ž`]i a``%`i bX`%*`l` \f"

K`Y]hYfY`≠Zcfa`Uh]cbYb`ni`XYb`5i`ZZØ\ fi b[Yb`i bX`H]W`Yhg`g]bX`Ui`Z
XYf`K`YVg]hY`XYg`H\YUHyfg`i bhYf`k`k`k`"a`UfchY`!h\YUHyf`XY
j`YfZØ[VUf"

· · B 5;

6Ygi WYb'G]Y'i bg'Ui Z'b!U["XY